



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Office of
Indian Residential Schools
Resolution of Canada as a
Department and the Executive
Director and Deputy Head as the
Deputy Head for Purposes of
that Act

Décret désignant le Bureau du
Canada sur le règlement des
questions des pensionnats
autochtones comme ministère
et le directeur exécutif et
administrateur général comme
administrateur général pour
l'application de cette loi

SI/2001-74

TR/2001-74

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Designating the Office of Indian Residential
Schools Resolution of Canada as a Department and
the Executive Director and Deputy Head as the
Deputy Head for Purposes of that Act**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret désignant le Bureau du Canada sur le
règlement des questions des pensionnats
autochtones comme ministère et le directeur
exécutif et administrateur général comme
administrateur général pour l'application de cette loi**

Registration
SI/2001-74 June 20, 2001

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Order Designating the Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada as a Department and the Executive Director and Deputy Head as the Deputy Head for Purposes of that Act

P.C. 2001-996 June 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) pursuant to the definition **department** in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, designates the Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada as a department for the purposes of that Act, and

(b) pursuant to paragraph (b) of the definition **deputy head** in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*, designates the Executive Director and Deputy Head of the Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada as the deputy head of the Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada for the purposes of that Act,

effective June 4, 2001.

Enregistrement
TR/2001-74 Le 20 juin 2001

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Décret désignant le Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones comme ministère et le directeur exécutif et administrateur général comme administrateur général pour l'application de cette loi

C.P. 2001-996 Le 4 juin 2001

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

a) en vertu de la définition de **ministères**, au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, désigne le Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones comme ministère pour l'application de cette loi;

b) en vertu de l'alinéa b) de la définition de **administrateur général**, au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, désigne le directeur exécutif et administrateur général du Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones comme administrateur général de ce bureau pour l'application de cette loi.

Le présent décret prend effet le 4 juin 2001.